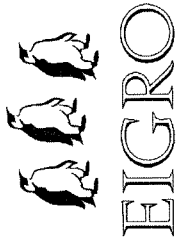


# Kalibrierzertifikat für Temperaturaufzeichnungsgeräte

Grundlage: DIN EN 12830, DIN EN 13485, DIN EN 13486



TRANSPORTKÄLTE GMBH

Firma: Fiege Logistik Stiftung & Co. KG Kalibrierggerät: Testo 735  
Anschrift: Birkenweg 4 Typ: 0560 7352  
15834 Rangsdorf Geräte-Nr.: 01883983/008

Temperaturaufzeichnungsgerät: \_\_\_\_\_ Bezeichnung: \_\_\_\_\_ Ø Abweichung °C  
Hersteller: Carrier Kalibrierter Fühler: \_\_\_\_\_ Fühler 1 Sensor 1 0,2  
Typ: Data Cold 500 T Fühler 2 Sensor 2 0,0  
Geräte-Nr.: 11312205 Fühler 3 Sensor 3 0,0  
Kennzeichen: TF-FL 1039 Fühler 4 Sensor 4 0,1

Referenztemperatur in °C	Anzeige in °C Kühlmaschine		Anzeige in °C Temperaturaufzeichnungsgerät				Anzeige in °C Referenzthermometer				Abweichung in °C				
	0,1	---	0,0	0,1	0,3	0,2	0,2	0,1	0,3	0,3	0,2	0,2	0,0	0,0	0,1
0 °C															

**EIGRO**  
Transportkälte Berlin GmbH  
Gewerbehof Neubereen  
D-14979 Grossbeeren  
Tel.: 0337 014540 · Fax: -745424

EIGRO Transportkälte Berlin GmbH Rangsdorf 21.01.2024 i.A. \_\_\_\_\_  
Firma \_\_\_\_\_ Ort/Datum \_\_\_\_\_  
Unterschrift, Stempel

**Prüfprotokoll: Dichtheitskontrolle nach Chemikalien-Klimaschutz-Verordnung § 3 für Transportkühlanlagen**

Firma: <u>Fiege Logistik Stiftung &amp; Co. KG</u>	Kennzeichen: <u>TF-FL 1039</u>
	Anlage: <u>Carrier Vector 1550</u>
	Serien-Nr.: <u>ZC 526030</u>
Anschrift: <u>Birkenweg 4</u>	Fahrzeugtyp: <u>Auflieger</u>
<u>15834 Rangsdorf</u>	Fahrgest.-Nr.: <u>WKESD 000 000 669 121</u>
	Betr.-Std.: D: <u>4.769</u> E: <u>2.373</u>
	G: <u>22.503</u>

bestanden		
Sichtprüfung	<input checked="" type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
Füllstand Sammler	<input checked="" type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
Auf Dichtheit geprüft	<input checked="" type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
Prüfmittel: D-Tek Select		

Ort: Rangsdorf  
 Datum: 21.01.2024  
 Prüfer: A.Isselmann  
 Firma: EIGRO Transportkälte Berlin GmbH

Nächster Prüftermin:  
**Jan. 25**

**EIGRO**  
 Transportkälte Berlin GmbH  
 Gewerbehof Neubeeren  
 D-14979 Grossbeeren  
 Tel.: 033701/74540 • Fax: -745424

i.A. \_\_\_\_\_  
 Unterschrift / Stempel

2  
4  
S  
T  
U  
N  
D  
E  
N  
  
N  
O  
T  
D  
I  
E  
N  
S  
T  
-  
S  
E  
R  
V  
I  
C  
E

Die Dichtheitskontrolle ist entsprechend Chemikalien-Klimaschutz-Verordnung einmal jährlich durchzuführen!  
 Dieses Dokument ist 5 Jahre aufzubewahren!

Feld für zusätzliche Eintragungen / Halter		Amtliches Kennzeichen	Erstzulassung	Letzte HU
<b>Fiege Logistik Stiftung&amp;CO.KG</b>		<b>TF-FL 1039</b>	<b>08/15</b>	<b>01/24</b>
Feld für zusätzliche Eintragungen / Straße		Fahrzeug-Identifizierungsnummer		
<b>Birkenweg 4</b>		<b>WKESD000000669121</b>		
Feld für zusätzliche Eintragungen / PLZ Ort		Fahrzeug-Hersteller	KBA-Schlüssel	
<b>15834</b>	<b>Rangsdorf</b>	<b>KRONE</b>	<b>O4DA04 0747 AAI</b>	
Prüfdatum	Uhrzeit	Fahrzeug-Typ/Variante/Version		
<b>24.06.2024</b>	<b>14:00</b>	<b>(SD)</b>		
km-Stand		Fahrzeug-Klasse		
		<b>Anhänger &gt; 10 t Sattelanhänger</b>		

**Bremsreferenzwerte (Bezugsbremskräfte, Bremsdruck)**

Achse	Bremsdruck [bar]	Bremskraft BBA links [daN]	Bremskraft BBA rechts [daN]	unglm. Wirkung BBA [%]	Bremskraft BBA Summe [daN]	Mindestabbremung [daN]	Bremskraft FBA [daN]	unglm. Wirkung FBA [%]
1	4,00	1.350,00	1.450,00	6,9	2.800,00	2.124,58		
2	4,00	1.300,00	1.400,00	7,1	2.700,00	2.124,58	2.500,00	7,7
3	4,90	1.450,00	1.500,00	3,3	2.950,00	2.655,73	2.450,00	11,5

**Abbremsung**                      **BBA:**                      i.O.                      **FBA:**                      blockiert



Innere Untersuchung der Radbremse:     vorgeschrieben/notwendig     durchgeführt




**FESTGESTELLTE MÄNGEL (VOR DER SP BEHOBEN)**

402      Bereifung                                      Profiltiefe nicht ausreichend  
             3 Achse re.

1 Sicherheitsprüfung <span style="float:right; border:1px solid black; padding:2px;">1</span> 2 Nachprüfung zu SP d. aaSoP / PI, Bericht Nr.: 3 Nachprüfung zu SP d. anerk. Werkst., Kontr.-Nr.: <div style="border:1px solid black; width:150px; height:20px; display:inline-block;"></div> vom <div style="border:1px solid black; width:80px; height:20px; display:inline-block;"></div>	<b>Sonstige Mängel nach Ziff. 2.8 der SP-RL. / Anmerkungen:</b>
--	---

<b>Mängel</b> <span style="float:right; border:1px solid black; padding:2px;">1</span> 1 ohne festgestellte Mängel 2 es wurden Mängel festgestellt 3 unmittelbare Verkehrsgefährdung	<b>Angaben nach Nr. 3.5 Anlage VIII d StVZO:</b> Angewendete Software: <b>AÜK Plus 1.8.0.2 / FSD 4.25.2.1-2</b> Aktualisierungsstand: <b>4.25.2.1</b> Prüfer: <b>Alexander Weber</b> Verantwortliche Person: <b>Alexander Weber</b> <i>AW</i>
---	--

<b>die o.g. Mängel wurden</b> 1 sofort behoben <input type="checkbox"/> 2 nicht behoben <input type="checkbox"/>	<b>Ausführende Stelle / Prüfort</b> BIV am Standort <div style="text-align: center;">   <b>Fiege Logistik Stiftung &amp; Co. KG</b>  <b>Birkenweg 4</b>  <b>15834 Rangsdorf</b> </div>
<b>Ergebnis</b> <span style="float:right; border:1px solid black; padding:2px;">1</span> 1 Prüfmarke zugeteilt 2 Prüfmarke nicht zugeteilt, Nachprüfung erforderlich 3 Prüfplakette u. Prüfmarke entfernt (nur aaSoP/PI) 4 Prüfmarke entfernt (nur anerkannte Werkstatt)	<div style="text-align: right;">  </div>
<b>Ablauf der Frist für die nächste Sicherheitsprüfung</b> <span style="float:right; border:1px solid black; padding:2px;">07/25</span>	Unterschrift des für die Prüfung Verantwortlichen / Stempel der anerkannten Werkstatt <small>Protokoll-Identifikation: 42a099d3-7aad-43fe-a84a-1242cc9fc694</small>

<b>Prüfprotokoll Sicherheitsprüfung</b>	Kontroll-Nr. der prüfenden Stelle: <b>SP-BB 3-18-5514</b>	 <small>Deutsche Akkreditierungsstelle D-15 21211-01-00</small>						
Feld für zusätzliche Eintragungen / Halter <b>Fiege Logistik Stiftung&amp;CO.KG</b>		Amtliches Kennzeichen <b>TF-FL 1039</b>						
Feld für zusätzliche Eintragungen / Straße <b>Birkenweg 4</b>		Erstzulassung <b>08/15</b>						
Feld für zusätzliche Eintragungen / PLZ Ort <b>15834 Rangsdorf</b>		Letzte HU <b>01/24</b>						
Prüfdatum <b>24.06.2024</b>	Uhrzeit <b>14:00</b>	km-Stand <input type="text"/>						
		Fahrzeug-Identifizierungsnummer <b>WKESD000000669121</b>						
		Fahrzeug-Hersteller <b>KRONE</b>						
		KBA-Schlüssel <b>O4DA04 0747 AAI</b>						
		Fahrzeug-Typ/Variante/Version <b>(SD)</b>						
		Fahrzeug-Klasse <b>Anhänger &gt; 10 t Sattelanhänger</b>						
<b>Bremsreferenzwerte (Bezugsbremskräfte, Bremsdruck)</b>								
Achse	Bremsdruck [bar]	Bremskraft BBA links [daN]	Bremskraft BBA rechts [daN]	unglm. Wirkung BBA [%]	Bremskraft BBA Summe [daN]	Mindestabbremung [daN]	Bremskraft FBA [daN]	unglm. Wirkung FBA [%]
1	4,00	1.350,00	1.450,00	6,9	2.800,00	2.124,58		
2	4,00	1.300,00	1.400,00	7,1	2.700,00	2.124,58	2.500,00	7,7
3	4,90	1.450,00	1.500,00	3,3	2.950,00	2.655,73	2.450,00	11,5
<b>Abbremsung</b>		<b>BBA:</b> i.O.		<b>FBA:</b> blockiert				
Innere Untersuchung der Radbremse:				<input type="checkbox"/> vorgeschrieben/notwendig		<input type="checkbox"/> durchgeführt		
<b>FESTGESTELLTE MÄNGEL (VOR DER SP BEHOBEN)</b>								
402 Bereifung 3 Achse re. Profiltiefe nicht ausreichend								
1 Sicherheitsprüfung <input type="checkbox"/>				Sonstige Mängel nach Ziff. 2.8 der SP-RL. / Anmerkungen:				
2. Nachprüfung zu SP d. aaSoP / PI, Bericht Nr.:				<input type="text"/>				
3. Nachprüfung zu SP d. anerk. Werkst., Kontr.-Nr.:								
<input type="text"/> vom <input type="text"/>				<b>Angaben nach Nr. 3.5 Anlage VIII d StVZO:</b>				
<b>Mängel</b>				Angewendete Software: <b>AÜK Plus 1.8.0.2 / FSD 4.25.2.1-2</b> Aktualisierungsstand: <b>4.25.2.1</b>				
1 ohne festgestellte Mängel <input type="checkbox"/>				Prüfer: <b>Alexander Weber</b>				
2 es wurden Mängel festgestellt				Verantwortliche Person: <b>Alexander Weber</b> <i>AW 2024</i>				
3 unmittelbare Verkehrsgefährdung				<b>Ausführende Stelle / Prüfort</b>				
<b>die o.g. Mängel wurden</b>				BIV am Standort				
1 sofort behoben <input type="checkbox"/>				 <b>Fiege Logistik Stiftung &amp; Co. KG</b> Birkenweg 4 15834 Rangsdorf				
2 nicht behoben <input type="checkbox"/>								
<b>Ergebnis</b>								
1 Prüfmärke zugeteilt <input type="checkbox"/>								
2 Prüfmärke nicht zugeteilt, Nachprüfung erforderlich				 Unterschrift des für die Prüfung Verantwortlichen / Stempel der anerkannten Werkstatt Protokoll-Identifikation: 42a099d3-7aad-43fe-a84a-1242cc9fc694				
3 Prüfplakette u. Prüfmärke entfernt (nur aaSoP/PI)								
4 Prüfmärke entfernt (nur anerkannte Werkstatt)								
<b>Ablauf der Frist für die nächste Sicherheitsprüfung</b>				<b>07/25</b>				

Amtlich anerkannte Überwachungsorganisation des DEKRA e.V. Dresden  
 akkreditiert gem. DIN EN ISO/IEC 17020:2012 durch die Deutsche Akkreditierungsstelle (D-IS-11219-01-00)  
 Betreuende Außenstelle:  
 Gewerbepark 34, D15745 Wildau  
 Tel.: 03375/5186-0 Fax: 03375/5186-22



411814496

Fiege Logistik  
 Stiftung & Co. KG  
 Birkenweg 4  
 15834 Rangsdorf

(1) FIN WKESD00000669121  
 (2) Kennz. D TF FL1039  
 (3) Prüfort Rangsdorf, 20.01.2024  
 (5) Fz-Kl. 53 SANH GESCHL.KASTEN  
 Aufbau 0800 M. ISOLIERW. U. MA. KUEHL.  
 Herst. 0747 KRONE  
 Typ 000 SDR27  
 Var. 00000  
 zGM 36000 kg  
 EZ 28.08.2015  
 Dat. letzt. HU 12/2022  
 SP-fällig 07/2024  
 Prüfmärke angebracht  
 ATP fällig 08/2021  
 Prüfort-Nr. 0212821403  
 Kunden-Nr. 0212821403

Hauptuntersuchung gemäß § 29 StVZO  
 Prüfbescheinigung nach Richtlinie 2014/45/EU  
 Roadworthiness Certificate according to 2014/45/EU  
 Berichts-Nr. P069478007257  
 vom 20.01.2024, 11:29  
 HU-Prüfziffer sSjXAEc9  
 Seite 1 von 1

Ergebnis:  
 geringe Mängel  
**D TF FL1039**  
 nächste HU fällig Januar 2025

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

(6) Festgestellte Mängel:

- (7) an Ihrem Fahrzeug wurden geringe Mängel festgestellt.  
 Eine Wiedervorführung ist nicht erforderlich.  
 Die Plakette wurde zugeteilt und angebracht.
- (8) Die nächste Hauptuntersuchung ist fällig im Januar 2025.

- 1.1.9a (GM)  
 Druckluftbehälter (Bremsanlage) hinten oberflächlich korrodiert
- 1.1.9a (GM)  
 Druckluftbehälter (Bremsanlage) mitte oberflächlich korrodiert

(9) DEKRA  
 Ihr Prüfingenieur  
 M.Eng. Martin Riedel  
 Stempel und Unterschrift

Hinweise:

-Bremswirkung (Feststellbremse) Blockiergrenze erreicht

\*\*\*\*\*

Wir wünschen Ihnen eine gute Fahrt.

Messwerte	Betriebsbremse				Feststellbremse	
	li.	re.	px bar/RA	F min	li.	re.
Achse	daN	daN	B Anf	daN	daN	daN
1	424	477	1.7	767	361	324
2	401	496	1.7	767	342	459
3	443	483	1.7	767	342	459
Abbremsung	z = 6.1%					

Systemdaten Stand: 4.24.5-3

Preisinformation		(Berechtigt nicht zum Vorsteuerabzug)	
DEKRA Automobil GmbH	1. Hauptuntersuchung nach §29 (ohne AU)		127,81 EUR
Handwerkstraße 15	2. Vorgaben nach Nr.1 Anlage VIIIa StVZO		1,19 EUR
70565 Stuttgart	Gesamtbetrag		129,00 EUR

USt-IdNr. DE811297970

Leistungen erfolgen im Auftrag der oben genannten Überwachungsorganisation

# Zulassungsbescheinigung Teil I

(Fahrzeugschein)

Nr. TF-K-1-240/15-00057

Europäische  
Gemeinschaft **D** Bundesrepublik  
Deutschland

Condiciones de permisionamiento - Permiso de circulacion, Parte I /  
 Registro de Vehiculos - Cast 1 / Registro de Vehiculos, Parte I /  
 Registro de Vehiculos - Cast 1 / Registro de Vehiculos, Parte I /  
 Promessa dozevnia I / Carta di circolazione, Parte I / Indiscrições adiacidas  
 L. dale / Registracijos liudijimas, I dalis / Forajimi engidivi, I. Resz / Certificat  
 de Registratiuni, L1 Part / Kennekbenvisis, Dael I / Dowid Rejestracijny,  
 Owevidenie o ewidenci, Cast 1 / Prometto dovojenje, Del I /  
 Registroveicidodatus, Osa 1 / Registratsionbeweis, Del I /  
 Aamfidiates Kennzeichen

C1.1 Name oder Firmenname  
**TF L 1039**

**PIEGE LOGISTIK STIFTUNG & CO. KG**

C1.2 Vorname(n)

C1.3 Anschrift

**BIRKENWEG 4  
 15834 RANGSDORF**

Minderjahr (Monat und Jahr) **08.16** **LUCKENWALDE**

Datum: **28.08.2015**  
 Cac Der Inhaber der Zulassungsbescheinigung wird nicht als Eigentümer des  
 Fahrzeugs ausgewiesen.

B	28.08.15	21	0747	22	000000000-	L	3	9	14040	P2	2600	T	-
J	04	1	DA04			18	4000	6	8726				
E	WKESD0000000669121	3	8			20	12000	9	36000				
D1	KRONEI227XBK1					12	39000	E2	9000				
	SDR 27					17	9000	F2	9000				
	DA04CLNF					11	8000	B3	8000				
D2	N/A					11	8000	U3	8000				
D3	KRONE					01	385/65R22,5 160J	S1	385/65R22,5 160J				
2	Anhänger > 10 t					15	385/65R22,5 160J	S2	385/65R22,5 160J				
5	DA Isolierw.u.Kühlg.					15	385/65R22,5 160J						
V9	-					R		11	-/-				
14	-					K							
P3	-												
10	-	14	-	11	-	6		17	E	16	EK492364		
22	-					21							

**Grünes Kennzeichen**  
 FZ: DARF NUR HINT. ZUGFZ. MIT STECKVERB. ISO 7638 (5-OD,  
 7-POLIG) BETRIEBEN WERDEN. \* 1.ACHSE LIFTBAR\*BEI ZUGZU  
 SAMMENSTELLUNG DIE NATIONALE MAX. FZ-HOEHE BEACHTEN\*\*\*